

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
SOG'LIQNI SAQLASH
VAZIRLIGI



МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

«FARMATSEVTIKA MAHSULOTLARI XAVFSIZLIGI MARKAZI» DAVLAT MUASSASASI
STATE INSTITUTION «THE CENTER FOR PHARMACEUTICAL PRODUCTS SAFETY»
ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ «ЦЕНТР БЕЗОПАСНОСТИ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЙ
ПРОДУКЦИИ»

RO'YXATDAN O'TKAZILGANLIK TO'G'RISIDAGI GUVOHNOMA
REGISTRATION CERTIFICATE
РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ

Raqam / Number
(Номер)

DV/X 00562/07/15

Dori vositasi yoki dori moddasi (substansiya) davlat
ro'yxatidan o'tkazilgan sana / Date of state registration
of drug or API (substance)

2026 yil 14 may

Дата государственной регистрации лекарственного
средства или лекарственного вещества(субстанции)

14 мая 2026 года

Amal qilish muddati/
Period of validity
Срок действия

5 yil (2031 yil 14 maygacha)

5 лет (до 14 мая 2031 года)

Dori vositasining savdo nomi yoki dori moddasini
(substansiya) xalqaro patentlanmagan nomi yoki
boshqa nomi / Trade name of the drug or International
Nonproprietary Name (INN) of API (substance) or
other name) / Торговое название лекарственного
средства или международное непатентованное
наименование (МНН) лекарственного вещества
(субстанции) или другое название

KYUPEN GEL

КЮПЕН ГЕЛЬ

Dori shakli /
Dosage form

Sirtga qo'llash uchun gel 20 g (tubalar)

Лекарственная форма

Гель для наружного применения
20 г (тубы)

Ro'yxatdan o'tkazilganlik guvohnomasining egasi,
davlati/
Holder of the registration certificate, country

Avison Pharmaceuticals Pvt. Ltd.,
Hindiston

Держатель регистрационного удостоверения, страна

Avison Pharmaceuticals Pvt. Ltd.,
Индия

Ishlab chiqaruvchi (ishlab chiquvchi), korxona, davlati/
Manufacturer (developer) of drug, country /

Coral Laboratories Ltd., Hindiston

Предприятие — производитель (разработчик), страна

Coral Laboratories Ltd., Индия

Dori modda (lar) yoki «in bulk» nomi, ishlab
chiqaruvchi tashkilot, davlati*/

Name of API (substance) or «in bulk» drug,
manufacturer (s), country(s)*/

Наименование лекарственного (ых) вещества (в) или
«ин bulk» продукции, организация-производитель,
страна)*

Ushbu guvohnoma mazkur dori vositasini tibbiyot amaliyotida qo'llash huquqini beradi.

This certificate entitles using this drug in medical practice.

Настоящее удостоверение дает право на использование данного лекарственного средства в медицинской
практике

Диклофенак диэтиламина - Aarti Drugs Ltd,
Индия; Льняное масло - Aos Products Pvt.
Ltd., Индия; Ментол - Aos Products Pvt. Ltd.,
Индия; Метилсалицилат - Alta Laboratories
Ltd, Индия

Vakolatli shaxs

Authorized person

Уполномоченное лицо



A.S.TEMIROV

А.С.ТЕМИРОВ

F.O.I./

Name

(Ф.И.О.)

004432

